

**Germany-Wesel: Architectural, construction, engineering and inspection services****OJ S 131/2016 09/07/2016****Contract award notice – utilities****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: DeltaPort GmbH &amp; Co. KG

Postal address: Moltkestr. 8

Town: Wesel

NUTS code: DEA1F Wesel

Postal code: 46483

Country: Germany

Contact person: Herrn Thurm

E-mail: [vergabe@deltaport.de](mailto:vergabe@deltaport.de)

Telephone: +49 28130023030

Fax: +49 281300230333

**Internet address(es):**Main address: <http://www.deltaport.de>**I.6. Main activity**

Other activity: Errichtung, Betrieb und Unterhaltung des Rhein-Lippe-Hafens, des Hafens Emmelsum und des Stadthafens Wesel

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Vergabeverfahren Planungsleistungen Kaifläche Rhein-Lippe-Hafen (Los 2) – Objektplanung (Verkehrsanlagen), Fachplanung Technische Ausrüstung und Sicherheits- und Gesundheitskoordination.

Reference number: 78-15 Planungsleistungen Kaifläche Rhein-Lippe-Hafen

**II.1.2. Main CPV code**

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

DeltaPort GmbH & Co. KG (im Folgenden: DeltaPort) betreibt bei Rheinkilometer 813 den Rhein-Lippe-Hafen in der Hansestadt Wesel. Zur weiteren Entwicklung des Hafens und der Nutzungsmöglichkeiten der nördlich anschließenden Gewerbeflächen plant DeltaPort, das im Norden liegende geböschte Ufer, das sich westlich an den Bereich der Löschbrücke C anschließt, mit einer Kaianlage auszubauen. Die zu errichtende Kaianlage soll eine

Gesamtlänge von ca. 300 m aufweisen. Die Kaianlage soll teilweise als Schwerlastkai errichtet werden. Hierzu wird eine Schwerlastplattform mit geplant.

Die Planung der an die Kaianlage angrenzenden Kaiflächen auf einer Tiefe von 20 m bis 40 m sowie die Planung der Anbindung an die öffentliche Infrastruktur, einschl. deren Befestigung, Entwässerung, Einfriedung, technische Ausrüstung, wie Beleuchtung etc. waren Bestandteil der im Rahmen dieser Ausschreibung vergebenen Leistung.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 111 524,43 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA1F Wesel

#### **II.2.4. Description of the procurement**

DeltaPort hat im Rahmen dieser Ausschreibung Ingenieur- und Architektenleistungen für die Kaifläche im Rhein-Lippe-Hafen Wesel vergeben:

— die Objektplanung (Leistungsbild Verkehrsanlagen) mit den Leistungsphasen 1-6 gem. § 47 HOAI,

— die Planung der Technischen Ausrüstung mit den Leistungsphasen 1-6 gem. § 55 HOAI sowie

— Leistungen der Sicherheits- und Gesundheitskoordination in der Planungsphase gem. § 3 Baustellenverordnung i. V. m. RAB 30.

Weiterhin sind:

— die Option auf Leistungsphasen 7-9 gem. § 47 HOAI

— die Option auf die Leistungsphasen 7-9 gem. § 55 HOAI

— die Option auf Durchführung der Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordination in der Ausführungsphase und die

— Option auf die örtliche Bauüberwachung als Besondere Leistung der Objektplanung Teil des vergebenen Auftrages.

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

— Option auf Leistungsphasen 7-9 gem. § 47 HOAI;

— Option auf die Leistungsphasen 7-9 gem. § 55 HOAI;

— Option auf Durchführung der Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordination in der Ausführungsphase;

— Option auf die örtliche Bauüberwachung als Besondere Leistung der Objektplanung.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2015/S 226-412201](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Title:**

Vergabeverfahren Planungsleistungen Kaifläche Rhein-Lippe-Hafen (Los 2) – Objektplanung (Verkehrsanlagen), Fachplanung Technische Ausrüstung und Sicherheits- und Gesundheitskoordination

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/03/2016

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Ingenieurgesellschaft Bovenkerk & Partner

Town: Hamminkeln

NUTS code: DEA1F Wesel

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 111 524,43 EUR

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted

#### **V.2.6. Price paid for bargain purchases**

### **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

1. Gegenstand des Gesamtverfahrens ist die Vergabe von Ingenieurleistungen für die Planung einer Kaianlage im Rhein-Lippe-Hafen nach § 6 Abs. 1 Sektorenverordnung (im Folgenden: SektVO).

Die zu vergebenden Leistungen sind in Lose aufgeteilt worden. Gegenstand dieser Bekanntmachung des Loses 2 waren die in Ziffer II.2.4) der Bekanntmachung beschriebenen Leistungen nach der HOAI. Dieses Los 2 wurde im Wege des Offenen Verfahrens nach § 6 Abs. 1 SektVO ausgeschrieben.

Die Bieter/Bietergemeinschaften hatten ihre verbindlichen Angebote bis zum 14.1.2016 um 11:00 Uhr unter Verwendung der mit der Vergabeunterlage übersandten Formblätter mitsamt der weiteren geforderten Angaben und Nachweise in schriftlicher Form bei DeltaPort einzureichen.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Rheinland, Spruchkörper Düsseldorf

Postal address: Am Bonnheshof 35

Town: Düsseldorf

Postal code: 40474

Country: Germany

Fax: +49 2114753989

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Antrag richtet sich nach §§ 107 ff. GWB, der exemplarisch nachstehend aufgeführt ist.

§ 107 GWB Einleitung, Antrag:

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse am Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 7 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 101b Abs. 1 Nr. 2 GWB. Der § 101a Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

06/07/2016